

Неофициальный перевод осуществлен Региональным офисом по институциональному развитию в Баку, Азербайджан, с целью повышения знаний русскоязычной аудитории. Английские и французские версии, доступные на сайте ВТамО, являются единственными официальными текстами Всемирной таможенной организации.

РЕКОМЕНДАЦИЯ СОВЕТА ПО ТАМОЖЕННОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ^{1*}
О ВКЛЮЧЕНИИ В НАЦИОНАЛЬНЫЕ СТАТИСТИЧЕСКИЕ НОМЕНКЛАТУРЫ
ПОДЗАГОЛОВКОВ ДЛЯ УПРОЩЕНИЯ СБОРА И СРАВНЕНИЯ ДАННЫХ ПО
МЕЖДУНАРОДНОМУ ПЕРЕМЕЩЕНИЮ ВЕЩЕСТВ, КОНТРОЛИРУЕМЫХ В СИЛУ
ИЗМЕНЕНИЙ, ВНЕСЕННЫХ В МОНРЕАЛЬСКИЙ ПРОТОКОЛ ПО ВЕЩЕСТВАМ,
РАЗРУШАЮЩИМ ОЗОНовый СЛОЙ (20 ИЮНЯ 1995 ГОДА)

(ИЗМЕНЕН 24 ИЮНЯ 2011 ГОДА)

СОВЕТ ПО ТАМОЖЕННОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ,

УЧИТЫВАЯ существующую безотлагательную потребность в мониторинге международной торговли веществами, разрушающими озоновый слой;

ОТМЕЧАЯ, что договаривающиеся стороны Конвенции по Гармонизированной системе приняли решение, с вступлением его в силу с 1 января 1996 года, о предоставлении отдельного статуса в Номенклатуре Гармонизированной системы определенным веществам, контролируемым Монреальским протоколом по веществам, разрушающим озоновый слой,

УЧИТЫВАЯ запрос по Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде о включении дополнительных специальных подзаголовков в Гармонизированную систему с целью упрощения сбора и сравнения данных по международному перемещению дополнительных веществ, контролируемых в силу изменений, внесенных в Монреальский протокол, принятый в июне 1990 года (Лондон) и ноябре 1992 года (Копенгаген),

ОТМЕЧАЯ, что Рекомендации, которые были им приняты 26 июня 1990 года и 25 июня 1992 года, более не применимы,

ПРИЗНАВАЯ, что дальнейшие изменения в Конвенцию по Гармонизированной системе не могут быть внедрены в течение нескольких лет,

РЕКОМЕНДУЕТ таможенным службам – членам и договаривающимся сторонам Конвенции по Гармонизированной системе принять все необходимые меры по включению следующей дополнительной структуры в их статистические номенклатуры с вступлением в силу с 1 января 2012 года или настолько быстро, насколько это возможно, после указанной даты:

Подзаголовок 2903.19 Гармонизированной системы

- - - 1,1,1-трихлорэтан (метилхлороформ)

Подзаголовок 2903.77 Гармонизированной системы

- - - Фтортрихлорметан

- - - Пентахлорфторэтан

¹ Совет по таможенному сотрудничеству – это официальное название Всемирной таможенной организации.

- - - Тетрахлорметаны
- - - Гептахлорфторпропаны
- - - Гексахлордифторпропаны
- - - Пентахлортрифторпропаны
- - - Тетрахлортetraфторпропаны
- - - Трихлорпентафторпропаны
- - - Дихлоргексафторпропаны
- - - Хлоргептафторпропаны

Подзаголовок 2903.79 Гармонизированной системы

- - - Производные метана, этана или пропана, галогенизированные только с фтором и хлором
- - - Производные метана, этана или пропана, галогенизированные только с фтором и бромом

и

ОБРАЩАЕТСЯ С ПРОСЬБОЙ к таможенным службам – членам и договаривающимся сторонам Конвенции по Гармонизированной системе уведомить Генерального секретаря о принятии ими настоящей рекомендации и о дате начала ее применения.